



Seltmann  
Weiden

TR FARBEN O

**MADE IN GERMANY**

Wir produzieren in Deutschland

Sehr geehrter Liebhaber  
feinster Kochkunst –  
und anspruchsvoller Tischkultur!



Seit über 100 Jahren hat sich  
**SELTMANN WEIDEN**  
der kulinarischen Vielfalt  
mit der sich stetig weiterentwickelnden  
Tischkultur – beschäftigt.

Das Ergebnis ist eine  
außergewöhnliche Sortimentsbreite  
von Porzellan-Serien  
mit langer Nachkaufmöglichkeit.

Um »am Puls«  
des kulinarischen Zeitgeistes zu sein,  
hält die Seltmann-Gruppe  
sämtliche Produktionsstandorte  
ausschließlich in Deutschland.

... Ihrer Gesundheit und der Freude  
an einer lebendigen Tischkultur zuliebe!

*Dear Lovers of the finest cuisine –*

*and exclusive tableware! For over 100 years, SELTMANN WEIDEN  
has been passionate about culinary variety – along with the constantly  
evolving tableware that goes along with it.  
The result is an extraordinarily wide range of porcelain series with an  
extraordinarily, long-term supply of products.  
In order to keep pace with the culinary spirit of the times,  
the Seltmann Group keeps all production locations exclusively in Germany.*

*... For your health and the enjoyment of a  
living tableware tradition!*

# INHALT

## CONTENT

Frühstück <i>Breakfast</i>	4 - 5
Kaffee <i>Coffee</i>	6 - 7
Tee <i>Tea</i>	8 - 9
Tafel <i>Dinner</i>	10 - 11
Espresso <i>Espresso</i>	12 - 13
lieferbare Artikel <i>available articles</i>	14 - 15

... das Hartporzellan von **SELTMANN WEIDEN**  
wird auch den schwierigsten Anforderungen  
der »aktiven und lebendigen Küche« gerecht!

*... the hard-paste porcelain of SELTMANN WEIDEN –  
stands up to even the most demanding requirements  
of an »active and vibrant kitchen«!*

  
**Seltmann**  
Weiden





# FRÜHSTÜCK

BREAKFAST

- 23807 »Zitronengelb«
- 23810 »Apfelgrün«
- 23811 »Blau«

Ein gesundes Frühstück –  
für den Start in den Tag ...

*A healthy breakfast –  
to start the day ...*

KAFFEE

COFFEE

23605 »Lavendel«  
23613 »Steingrau«

Während die Tasse Kaffee  
zwischendurch den Geist  
wach hält, tut etwas  
Gebäck der Seele gut.

*A few biscuits are good for the  
soul, while a cup of coffee in  
between keeps the mind alert.*

enjoy your coffee



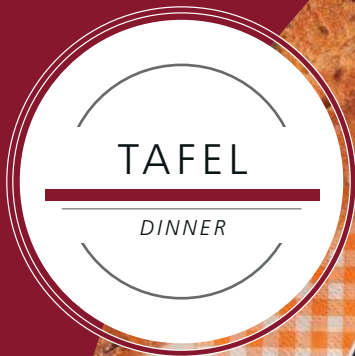


10816 »Kamee Rosa«  
10818 »Polargrau«

Eine feine Tasse Tee – nicht  
nur für die »Nordlichter« ...

*A nice cup of tea – not just  
right for the »English« ...*

*it's tea-time* 



23604 »Rubinrot«  
23614 »Schwarz«

Die Pasta mit einem  
tollen Salat – fast schon  
mediterran.

*Pasta with a tasty salad –  
almost Mediterranean.*



*enjoy your meal* 



ESPRESSO

ESPRESSO

23600 »Vanille«  
23602 »Zartbitter«

Jetzt ganz besinnlich einen  
leckeren Espresso. Auf den  
habe ich mich schon den  
ganzen Tag gefreut ...

*Now a delicious espresso to  
let me reflect on things.  
I've looked forward to it the  
whole day long ...*

what else ... 

# LIEFERBARE ARTIKEL

## AVAILABLE ARTICLES

- 10816 ● »Kamee Rosa«
- 10818 ● »Polargrau«
- 23600 ● »Vanille«
- 23602 ● »Zartbitter«
- 23604 ● »Rubinrot«
- 23605 ● »Lavendel«
- 23613 ● »Steingrau«
- 23614 ● »Schwarz«
- 23807 ● »Zitronengelb«
- 23810 ● »Apfelgrün«
- 23811 ● »Blau«

### KAFFEE/TEE

#### COFFEE/TEA



Teekanne 1,20 ltr.  
Tea pot 40.0 oz



Zuckerdose 0,24 ltr.  
Sugar bowl w. cover 8.0 oz



Milchkännchen 0,23 ltr.  
Creamer 7.6 oz.

### TASSE MIT UNTERE

#### MUG WITH SAUCER



Obere zur Kaffeetasse 0,23 ltr.  
Coffee cup 7.6 oz.



Obere zur Teetasse 0,21 ltr.  
Tea cup 7.0 oz.



Untere zur Kaffee- / Teetasse 16 cm  
Saucer 6 1/8 inch



Obere zur Teetasse 0,14 ltr.  
Tea cup 4.6 oz.



Obere zur Espresso- / Moccataste 0,11 ltr.  
Espresso- / Mocha cup 3.7 oz.



Untere zur Tee- / Espresso- / Moccataste 13,5 cm  
Saucer 5 1/8 inch



Obere zur Milchkaffeetasse 0,39 ltr.  
Milkcoffee cup 13.0 oz.



Untere zur Milchkaffeetasse 17,5 cm  
Saucer 6 3/4 inch



Becher mit Henkel 0,30 ltr.  
Mug with handle 10.0 oz.

- spülmaschinenfest  
dishwasher-proof
- mikrowelleneeignet  
microwave-proof

- lange Nachkaufmöglichkeit  
long-term supply of products
- optimale Kombinierbarkeit  
optimal combinability

### TELLER

#### PLATE

Frühstücksteller 23 cm  
Plate flat 9 inch

Brotteller 20 cm  
Plate flat 8 inch

Speiseteller 28 cm  
Plate flat 11 inch

Suppenteller 23,5 cm  
Soup plate 9 inch



### SCHALEN

#### BOWL

Dessertschale 16 cm  
Bowl round 6 inch

Schüssel 28 / 24 / 21 cm  
Bowl round 11 / 9 1/2 / 8 1/4 inch



### PLATTEN

#### PLATTER

Platte oval 35 / 30,5 cm  
Platter oval 13 3/4 / 12 inch



Form geschmacksmusterrechtlich geschützt.  
Technische Änderungen vorbehalten.  
Form protected by design patent.  
Technical alterations reserved.

Produktionsbedingt sind alle Angaben zu  
Größe, Gewicht und Volumen ca.-Angaben.  
Due to production conditions all data such as  
size, weight and volume are approximate ones.

Stövchen  
Warming plate



Eierbecher mit Ablage  
Egg cup / A



Sauciere  
Gravy boat



\*Set 10-tlg.\*\*  
\*Set 10 pcs.\*\*

\*enthält:  
2x Obere z. Kaffeetasse 0,23 ltr.  
2x Untere z. Kaffeetasse 16 cm  
2x Frühstücksteller 23 cm  
2x Speiseteller 28 cm  
2x Suppenteller 23,5 cm

\*\*nicht erhältlich in den Dekoren 10816 und 10818





Seltmann  
Weiden



Porzellanfabriken  
Christian Seltmann GmbH  
Postfach 2040  
92610 Weiden / Germany  
Telefon +49 (0) 961 / 204-0  
[www.seltmann.com](http://www.seltmann.com)

Ihr Fachhändler / *your dealer:*



031.10.17\_s\_pr\_7\_P

**MADE IN GERMANY**

Wir produzieren in Deutschland